



URZĄD MIEJSKI W TUCZNIĘ

78-640 Tuczno, ul. Wolności 6

tel. 67/259-30-35 fax 67/259-30-89 e-mail: urzad@tuczno.pl
Krzysztof Mikołajczyk – Burmistrz Tuczna / Bürgermeister von Tuczno

Tuczno, den 8 März 2022

Frau
Annett Lehmann
Bürgermeisterin Gemeinde Märkische Heide
OT Groß Leuthen
Sekretariat / Zentrale: Yvonne Hirte
Schlossstraße 13 a
15913 Märkische Heide

Sehr geehrte Frau Bürgermeisterin,

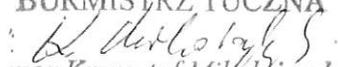
Zunächst gratuliere ich Ihnen ganz herzlich zu Ihrer Wahl zur Bürgermeisterin der schönen Gemeinde Märkische Heide. Ich wünsche Ihnen viel Freude bei Ihrem Tun und loyale Mitarbeiter, die Ihre Pläne stets unterstützen.

Es freut mich sehr, dass Sie bereit sind, die Partnerschaft zwischen unseren Gemeinden, die für viele Jahre eingestellt war, zu erneuern. Eine gute Gelegenheit dafür ist jetzt die Lage in der Ukraine, deren Bürger gezwungen sind, einerseits im brutalen Krieg um ihr Land zu kämpfen, und andererseits vor den Schrecken des Krieges ins Ausland zu flüchten.

In ganz Polen, auch in der Gemeinde Tuczno, werden Güterspenden, sowohl für diejenigen, die in der Ukraine ums Überleben kämpfen, als auch für die nach Polen flüchtenden Mütter mit ihren Kindern, organisiert. Es wäre eine große Hilfe für diese Leute und zugleich ein schöner Neuanfang unserer Partnerschaft, wenn sich die Bewohner der Gemeinde Märkische Heide an der Spende beteiligen könnten. Im Anhang finden Sie die Liste der meist benötigten Produkte.

Vielleicht wäre es auch noch möglich, dass die Gemeinde Märkische Heide eine gewisse Zahl ukrainischer Flüchtlinge aufnehmen könnte, da unsere Kapazität hinsichtlich freier Unterkünfte, meist in privaten Häusern und Wohnungen, bald am Ende ist.

Liebe Grüße

BURMISTRZ TUCZNA

mgr Krzysztof Mikołajczyk



URZĄD MIEJSKI W TUCZNIĘ

78-640 Tuczno, ul. Wolności 6

tel. 67/259-30-35 fax 67/259-30-89 e-mail: urzad@tuczno.pl
Krzysztof Mikołajczyk – Burmistrz Tuczna / Bürgermeister von Tuczno

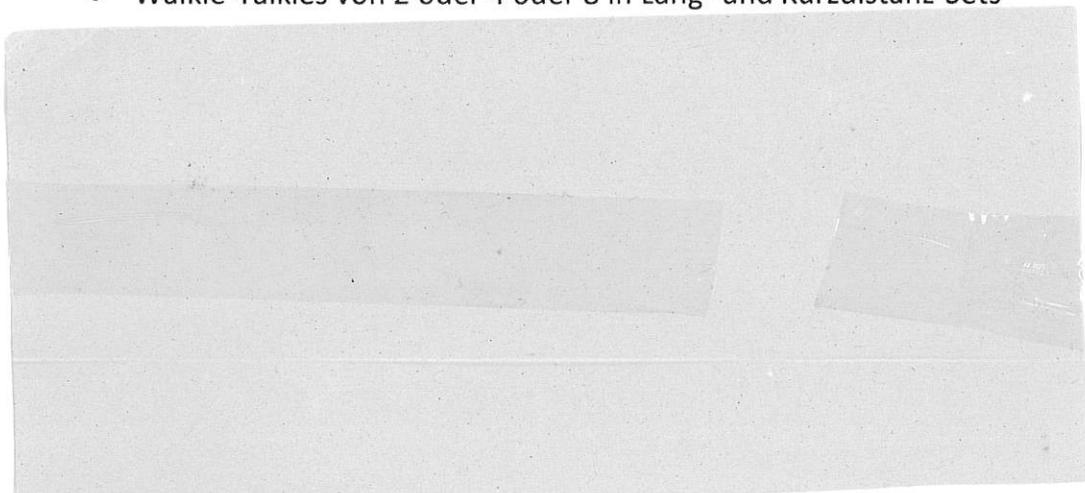
HILFE FÜR DIE UKRAINE

Liste der meist benötigten Produkte:

1. Stromerzeuger

2. Elektronik:

- Telefone ohne SIM-Karte
- Ladegeräte, Batterien, dünne und dicke Sticks, Akkus
- Taschenlampen, Stirnlampen
- aufgeladene Powerbanks
- Verlängerungskabel
- Heizgeräte
- Walkie-Talkies von 2 oder 4 oder 8 in Lang- und Kurzstanz-Sets



4. Erste-Hilfe-Sets:

- Verbände, gewöhnliche und elastische Bandagen,
- steriler Verbandmull unterschiedlicher Größe,
- Pflaster in Rolle,
- dreieckige Schlingen,
- Thermodecken,
- Analgetika, Schmerztabletten (Paracetamol-Komponente in sparsamer Verpackung), entzündungshemmende (Ibuprofen in wirtschaftlichen Verpackungen), Medikamente gegen Harnwegsentzündungen, Augentropfen, Ohrentropfen, Hustensäfte, Sirupe mit Paracetamol und Ibuprofen für Kinder.



URZĄD MIEJSKI W TUCZNIE

78-640 Tuczno, ul. Wolności 6

tel. 67/259-30-35 fax 67/259-30-89 e-mail: urząd@tuczno.pl
Krzysztof Mikołajczyk – Burmistrz Tuczna / Bürgermeister von Tuczno

5. Hygienemittel:

- Pampers-Winden
- Kindercreme
- Feuchttücher, Baby-Waschlappen
- Damenbinden
- Zahnpasta, Zahnbürsten
- Seife, Shampoo, Duschgel
- Handtücher
- Toilettenpapier

6. Lebensmittel:

- Schokoriegel
 - Kaffee, Tee
 - Konserven (Fleisch, Fisch)
 - Instant-Suppen
 - Wurstwaren mit langer Haltbarkeit
 - Reis
 - Nudeln
 - Grütze
 - Zucker
 - Backwaren mit langer Haltbarkeit
 - Lebensmittel für Babys, Kleinkinder
-